

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 14:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przyszli do mnie mężowie spośród starszych Izraela i usiedli przede mną.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pewnego razu przyszli do mnie niektórzy spośród starszych Izraela i usiedli przede mną.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem przyszli do mnie niektórzy spośród starszych Izraela i usiedli przede mną.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem przyszedłszy do mnie mężowie z starszych Izraelskich, usiedli przedemną.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I przyszli do mnie mężowie z starszych Izraelskich, i siedzieli przede mną.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Przybyli do mnie niektórzy ze starszyzny izraelskiej i usiedli przede mną.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem przyszli do mnie mężowie spośród starszych izraelskich i usiedli przede mną.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Przyszli do mnie mężczyźni ze starszyzny Izraela i usiedli przede mną.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potem przyszli do mnie niektórzy ze starszyzny Izraela i usiedli przede mną.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Przyszli do mnie mężowie ze starszyzny Izraela i zasiedli przede mną.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І прийшли до мене мужі зі старшин Ізраїля і сіли перед моїм лицем.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także przybyli do mnie mężowie ze starszyzny Izraela oraz przede mną usiedli.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I mężowie spośród starszych Izraela przyszli do mnie i usiedli przede mną.